

GEMEINDE

NACHRICHTEN FÜR DIE BÜRGER DER GEMEINDE
KAPFENSTEIN



Post

Weihnachten in Kapfenstein



GEO-INFO KAPFENSTEIN:
ÖSTERREICHISCHES
MUSEUMSGÜTESIEGEL VERLÄNGERT!



GENTECHNIKFREIES SOJAPROJEKT
MIT DEM „VIFZACK 2018“
AUSGEZEICHNET



PARTEIENVERKEHR:

Das Gemeindeamt hat für den Parteienverkehr

Montag bis Freitag: von 08.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag: von 13.00 bis 17.00 Uhr

Samstag: von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Außerhalb der Parteienverkehrszeiten nur nach Vereinbarung (Tel. 03157/ 22 35).

Die **Bürgermeistersprechstunden** finden jeden **Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** und nach Vereinbarung statt.



MEINE SEHR GEEHRTEN DAMEN UND HERREN, LIEBE KINDER UND JUGENDLICHE!

Ein erfolgreiches Jahr 2017 geht dem Ende zu. Wir alle freuen uns auf eine ruhigere Zeit vor Weihnachten. Viele gelungene Veranstaltungen, wie der Christkindlmarkt, die Adventstunde mit dem Kirchenchor und diverse Weihnachtsfeiern, stimmten auf Weihnachten ein.

Wir leben, Gott sei Dank, in einer der sichersten und schönsten Regionen der Erde, wir alle tragen dazu bei, dass unsere Gemeinde sehr liebens- und lebenswert bleibt.

EIN RÜCKBLICK

gemeinsam umgesetzter

Projekte 2017:

- E-Ladestation beim Gemeindezentrum Kapfenstein und am Schloss
- Vermietung von Büroräumen an die Baufirma „Baumgartner Bau GmbH“
- Achtung-Kinder-Tafeln umgesetzt und aufgestellt
- Steirischer Frühjahrsputz
- Montage von Wickeltischen in öffentlichen WC-Anlagen (kinder- u. familienfreundliche Gemeinde)
- Ferien(s)pass
- Neue Straßenbeleuchtungen in Gutendorf, in Neustift und Kölldorf
- Diverse Straßensanierungen
- Projekt „Regionales Sammeltaxi in der Region Südoststeiermark“ wird von uns unterstützt und hoffentlich bald umgesetzt
- Photovoltaikanlage an der Volksschule Kapfenstein
- Nachmittagsbetreuung im Kindergarten
- Gemeindefest mit Ehrungen verdienter Gemeindebürger und Vereine

- **Kapfensteinerhof: Sanierung Fußboden u. Elektroanschluss in Küche neu**
- **Verleihung, Verlängerung des Museums-gütesiegels für „Geo-Info Kapfenstein“ in Steyr**
- **„Klima- und Energiemodellregion“ - Weiterführung 2018-2020 beschlossen**
- **Teilnahme am Int. Museumstag, ORF Lange Nacht der Museen**
- **Vortragsreihen**
- **Sanierung Friedhofsmauer und Entfernung brüchiger Bäume**
- **Aufbahnhalle: Dachflächenfenster für bessere Belüftung**
- **Wildwarnungen an den Landesstraßen**
- **Bebauungsplanänderung Pichla und weitere Plätze verkauft**
- **Aktion „rauchfreie Spielplätze“**
- **Sanierung und Bewässerungsanlage neu am Sportplatz**
- **Dorfplatz Kapfenstein neu in Umsetzung**

AUSBLICK

geplanter Vorhaben:

- **Straßensanierungen: Beginn Pretalweg**
- **Erweiterung der Gehwege in Mahrendorf, Kapfenstein und Kölldorf**
- **Schrittweise Erneuerung des Wasser-netzes**
- **Neuerrichtung und Tiefenbohrung beim Brunnen Neustift**
- **weitere Umsetzung des Maßnahmenkataloges im Rahmen der „kinder- und familienfreundlichen Gemeinde“**
- **Fahrzeug Neuanschaffung FF Pretal**
- **und noch viele andere anfallende Vorhaben werden folgen**

Weihnachtszeit ist auch Zeit zu danken, ich bedanke mich bei allen GemeindebürgerInnen, allen MitarbeiterInnen der Gemeinde, der Schule, dem Kindergarten, den Ferialpraktikantinnen, den Feuerwehren und Vereinen für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2017, verbunden mit der Bitte, es im nächsten Jahr so weiter zu führen.

Ich wünsche allen GemeindebürgerInnen **ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.**

Euer Bgm. Ferdinand Groß



NIKOLAUS- UND KRAMPUSAKTION

Die Feuerwehren Kapfenstein und Pretal organisierten am 05. und 06. Dezember 2017 eine Nikolaus- und Krampusaktion und besuchten zahlreiche Familien der Gemeinde Kapfenstein. Vielen Dank für euren Einsatz!



Liebe GemeindebürgerInnen!

Ein wunderschöner Herbst ist vorbei und er hat sich von seiner schönsten Seite gezeigt. Auch heuer konnten wir wieder ein buntes Schauspiel in unseren Gärten, Wäldern und Wiesen bewundern. Gleichzeitig bedeutet dies aber auch, dass nun der Winter vor der Türe steht und das Jahr mit der Adventszeit ausklingt.

So wie in den Jahren davor, wurden auch heuer wieder zahlreiche Veranstaltungen von unseren Vereinen organisiert. Mit Ihrem Besuch, liebe Bevölkerung, haben Sie einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen dieser Feste, Konzerte, Vorträge, etc. geleistet. Ein besonderer Höhepunkt war das Gemeindefest, welches nun alle 2 Jahre stattfindet. Es wurden Gemeindebürger geehrt und ausgezeichnet, die mehr gemacht haben als ihre Pflicht ist. An dieser Stelle möchte ich nochmal zu den Auszeichnungen und Ehrungen gratulieren und vor allem „Danke“ sagen für den Einsatz, den sie in den letzten Jahrzehnten für die Gemeinde / Gemeinschaft erbracht haben.

Auch in unserer Gemeinde ist viel geschehen. In besonders guter Zusammenarbeit konnten wir viele Vorhaben und Projekte in den letzten Monaten und Jahren bewältigen. Dafür bedanke ich mich bei den Bediensteten, beim Gemeinderat und insbesondere auch bei der Bevölkerung, welche die getroffenen Entscheidungen zum Wohle unserer Gemeinde auch mitträgt. Nicht jeder ist immer unserer Meinung, aber wir versuchen das bestmögliche für die Gemeinde zu erreichen. Vieles haben wir erledigt, aber es warten auch in den kommenden Jahren wieder viele Aufgaben und Projekte auf uns.

Je älter wir werden, desto kleiner werden unsere Wunschlisten, denn die Dinge die wir wirklich brauchen, kann man nicht kaufen.

So darf ich Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie, viel Erfolg und Gesundheit für das Jahr 2018 wünschen.

Euer Vizebürgermeister
Markus Edelsbrunner

Liebe GemeindebürgerInnen!

Das Jahr 2017 neigt sich dem Ende zu. Von den vielen Beschlüssen und Aktivitäten seitens der Gemeindeorgane möchte ich nur ein paar wenige exemplarisch nennen.

Finanziell im Vordergrund standen heuer unsere Straßen. Insgesamt haben wir über € 110.000,00 für Straßensanierungen ausgegeben! Weiters wurden Maßnahmen zur Verkehrssicherheit getroffen, wie etwa die Aufstellung neuer „Achtung Kinder-Tafeln“ in allen Ortsteilen oder die finanzielle Förderung einer Installierung von modernen optischen und akustischen Wildwarnern, welche durch die Jägerschaft installiert wurden. Die Niederlassung der Firma Baumgartner Bau GmbH in unserer Gemeinde bzw. deren Mietung von Büroräumlichkeiten im Gemeindezentrum freut mich ganz besonders.

Im Rahmen des gut besuchten Gemeindefestes wurden Gemeindebürger geehrt, die langjährig und vorbildlich ehrenamtliche Tätigkeiten ausgeführt haben. Auch die großartigen sportlichen Erfolge von Mario und Michael Hirschmugl und natürlich der Meistertitel unserer Fußballmannschaft wurden anerkannt.

Die überragenden Leistungen der Feuerwehrjugend Mahrendorf setzten sich nach der Ehrung beim Gemeindefest auch beim Bereichsfunkbewerb im Herbst noch fort. Im kommenden Jahr werden die Errichtung eines Dorfplatzes in Kapfenstein und der Kinderspielplatz beim Sportplatz zentrale Vorhaben sein. Die Sanierung des Fußballplatzes inkl. moderner Rasenbewässerung wurde bereits noch vor dem Winter umgesetzt, wird sich aber erst im Budget kommenden Jahres niederschlagen.

Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2018.

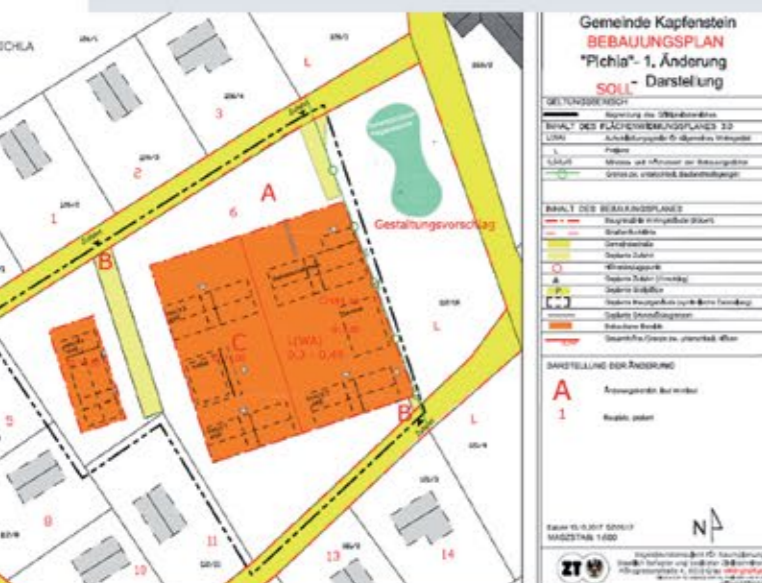
Euer Gemeindekassier
Ewald Gutmann

GEMEINDERATS SITZUNG AM 13. OKTOBER 2017

GESCHLOSSEN

ÄNDERUNG DES BEBAUUNGSPLANS PICHLA

Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurde die 1. Änderung des Bebauungsplans Pichla einstimmig vom Gemeinderat beschlossen. Mit dieser Änderung soll ein Wohnbauprojekt entstehen.



GEMEINDEAMT/BAUHOFF GESCHLOSSEN

Das Gemeindeamt ist von Mittwoch, den 27. Dezember 2017 bis einschließlich Montag, den 01. Jänner 2018 geschlossen - der Bauhof von Mittwoch, den 27. Dezember 2017 bis einschließlich Sonntag, den 07. Jänner 2018.

Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen frohe Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018!

BÜCHER- UND SPIELETAUSCHBÖRSE

Die Gemeinde Kapfenstein hat mit Ende November 2016 die „Bücher- und Spieltauschbörse“ eröffnet und sie wird bereits von zahlreichen BürgerInnen genutzt. Der günstige Zugang (links vom Haupteingang des Gemeindeamtes) und der unkomplizierte Tausch bzw. die Entnahme mittels freiwilliger Spende regt Kinder, Jugendliche, Familien und ältere Menschen zum Lesen und Spielen an.

Sollten Sie noch Spiele zu Hause haben, die noch verwendet werden können und sie nicht mehr benötigen, wären wir für eine Spende dankbar.

Die Bücher- und Spieltauschbörse ist von Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 17.00 Uhr, am Freitag von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr, am Samstag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und an Vortragsabenden geöffnet.



ANSCHAFFUNG EINES SEITENMULCHERS

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Kauf eines Seitenmulchers.

SANIERUNG FUSSBALLFELD

Das Fußballfeld wurde mit einer automatischen Bewässerungsanlage ausgestattet. Gleichzeitig wurde der Rasen belüftet und besandet. Mit diesen Maßnahmen wurde die Platzqualität erheblich verbessert.



DER ADVENTKRANZ

Auch unser heuriger Adventkranz wurde wieder von **Viktoria Waltersdorfer** und ihrer Tochter **Cinderella Rubak** in mühevoller Kleinarbeit gebunden. Wir bitten schon heute um Fichten- oder Tannenzweige für das nächste Jahr, da die Materialbeschaffung immer schwieriger wird. Danke schon einmal im Voraus.

BESAMUNGSZUSCHÜSSE – DE-MINIMIS BEIHILFE

Um einen Zuschuss für die Besamung zu erhalten, müssen betroffene Landwirte bis **spätestens 31. Jänner 2018** im Gemeindeamt die Besamungsscheine vorlegen und einen Förderantrag stellen.

GRIPPEIMPFUNG

Für die Bevölkerung besteht bis Ende Jänner 2018 die Möglichkeit, im Sanitätsreferat der Bezirkshauptmannschaft Südoststeiermark, Standort Feldbach, Parterre, Zimmer Nr. 013, die Grippe-Impfung zu erhalten. Der Impfkostenbeitrag beträgt € 13,50 (unabhängig vom Alter des Bürgers).

Jeweils am Dienstag von 08.00 bis 11.00 Uhr und am Donnerstag von 08.00 bis 12.00 Uhr ist eine Impfung möglich. Um eine telefonische Anmeldung unter Tel.: 03152/ 2511 -251 oder -262 wird gebeten.

STEIRISCHES VULKANLAND

Klimawandel geht uns alle an

Bereits jetzt ist der Klimawandel schon traurige Realität - Starkregen, Hitzerekorde, Spätfröste..., sind keine Einzelfälle mehr. Wir müssen mit dem Umdenken und mit dem Handeln beginnen, für uns und die nächsten Generationen. Wir könnten die öffentlichen Verkehrsmittel öfter nutzen oder zu Fuß gehen, heimische Produkte kaufen oder unsere Häuser besser dämmen, um nur einige Beispiele zu nennen.

Jeder spürt schon heute die Auswirkungen und es ist wichtig frühzeitig gegenzusteuern. Kämpfen wir gemeinsam für eine gesunde Umwelt!



Nah&Frisch in Kapfenstein

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag bis Freitag: 06.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 07.00 bis 12.00 Uhr



WINTERDIENST

Der Winter ist in unsere Gemeinde eingekehrt und der damit verbundene Winterdienst für unseren Bauhof beginnt. Der Unimog mit Schneepflug und Streuautomat wartet wieder auf seinen Einsatz. Wir bitten um Verständnis, dass wir aufgrund unseres umfangreichen Straßennetzes von ca. 110 km nicht überall zur gleichen Zeit die Straßen und Wege freimachen können.

Die sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet Kapfenstein ist uns ein Anliegen, dennoch möchten wir darauf hinweisen, dass

- es sich dabei um eine (zufällige) unverbindliche Arbeitsleistung der Gemeinde Kapfenstein handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;
- die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten Anrainer bzw. Grundeigentümer verbleibt;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Ausübung im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.



SV UNION KAPFENSTEIN

lädt zum

28. KAPFENSTEINER

SPORTLER
Ball

FR, 05.01.2018 - 19:00 Uhr
IN DER HALLE FÜR ALLE

mit **Steirer Express**

Sporthausdisco

von 20:00 Uhr - 22:00 Uhr jedes BARMIXGETRÄNK um € 2,-

Mitternachtseinlage | Polonaise | Glückshafen |
5 Euro-Taxi (im Umkreis von 10km)

Kulinarik vom Kollerwirt

Tischreservierung erbeten unter 0664 84 555 64

Vorverkauf: € 5,- | Abendkasse: € 7,-

Raiffeisenbank
Region Fehring



SPORTVEREIN KAPFENSTEIN

Unsere Kampfmannschaft wurde mit neuen Dressen ausgestattet. Der Sportverein bedankt sich recht herzlich bei den Firmen Binder Industrieanlagenbau GesmbH und Engelbert Müller Stahlbau GesmbH für Ihre Unterstützung.

Eine tolle Herbstsaison spielte unsere Kampfmannschaft. Mit 26 Punkten überwintert sie auf Tabellenplatz drei. Sie freut sich auf die kommende Frühjahrs-Saison und hofft weiterhin auf so zahlreiche Unterstützung der Fans wie im Jahr 2017.

Der Sportverein Kapfenstein wünscht frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Auf ein baldiges Wiedersehen freuen wir uns beim Sportlerball am 05. Jänner 2018!

ABSCHLUSSTABELLE HERBST:

Gebietsliga Süd						
Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	+/- Pkt.
1	Klöch	13	12	1	0	44 37
2	Sinabelkirchen	13	10	0	3	20 30
3	(+1) Kapfenstein	13	8	2	3	12 26
4	(-1) SVU Steirerfleisch Wolfsberg	13	8	1	4	1 25
5	Unterlamm	13	7	1	5	15 22
6	(+1) Breitenfeld	13	6	1	6	-2 19
7	(-1) USV Murfeld Süd	13	6	1	6	-9 19
8	(+1) Großwilfersdorf	13	5	2	6	0 17
9	(-1) Riegersburg	13	4	3	6	-6 15
10	Nestelbach	13	4	2	7	-11 14
11	(+1) Raiffeisen Pertstein/Fehring II	13	3	3	7	-8 12
12	(-1) Usv Siebing	13	3	2	8	-8 11
13	St. Marein/Graz	13	2	2	9	-23 8
14	Söchau	13	1	3	9	-25 6



CSENI www.cserni.com

IM DIALOG VON KUNST UND DESIGN
Ihr kompetenter Partner für die Umsetzung Ihrer kreativen, stilvollen und zeitlosen Wohnträume
Grüne Lagune 2, A-8350 Fehring
Ansprechpartner Ferdinand Groß
Tel.: +43 3155 2242-274
Mobil: +43 664 5233518
ferdinand.gross@cserni.at

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!



GEMEINDESKITAG AUF DEM HAUSER KAIBLING

24. FEBRUAR 2018

Abfahrt um 05.30 Uhr
beim Gemeindeamt

Kapfenstein.

Preise für einen Skitag auf dem Hauser Kaibling pro Person (inkl. Busfahrt und Tagesskipass):

Erwachsene (ab Jg. 1998) € 56,00
Jugend (Jg. 1999 - 2001) € 46,00
Kinder (Jg. 2002 - 2011) € 36,00

Anmeldung: VBgm. Markus Edelbrunner (0664/ 15 20 250) oder Gemeindeamt Kapfenstein (03157/ 22 35).

Um eine Anzahlung bis Freitag, den 09. Februar 2018 wird gebeten:
Erwachsene je € 30,00
Jugend/ Kinder je € 20,00



UNSERE GEMEINDENACHRICHTEN

finden hohen Anklang im Land Steiermark und auch in den Nachbargemeinden. Daher wollen wir allen interessierten Firmen die Möglichkeit bieten, Werbeeinschaltungen zu tätigen.

Preise wurden wie folgt festgelegt:

1/8 Seite € 50,00 1/2 Seite € 150,00
1/4 Seite € 90,00 1 Seite € 250,00.

Wir freuen uns, wenn viele Firmen/Betriebe diese regionale Werbemöglichkeit nutzen.

Um entsprechende Auftragsbestätigung mit der Größe und ein fertiges Layout wird gebeten.





FAMILIEN- UND KINDERFREUNDLICHE GEMEINDE

Wir haben uns verpflichtet, innerhalb von 3 Jahren (2016 – 2019) folgende Maßnahmen umzusetzen:

- **Eltern-Kind-Bildung**
- **Eltern-Kind-Treff (Zwergen-Club)**
- **Erweiterte Kindergartengruppe für unter Dreijährige**
- **Installation eines Jugendreferenten**
- **Wickeltische in den öffentlichen WC-Anlagen**
- **Bücher- und Spieletauschbörse**
- **Instandsetzung des Beachvolleyballplatzes**
- **Spielplatzadaptierung am Sportplatz**
- **Hinweisschilder für öffentliche WC-Anlagen und Wickeltische**
- **Ausbau der Ortsbeleuchtungen**
- **Jährlicher Projekttag zum Thema Trinkwasser**
- **Dorfplatzgestaltung in der Ortschaft Kapfenstein**
- **Broschüre mit Ergebnissen von Ist- und Soll-Workshop**

Viele dieser Maßnahmen haben wir gemeinschaftlich bereits umgesetzt. In zwei Projektgruppentreffen (am 27. März 2017 und am 25. September 2017) wurden die Umsetzungsschritte des Maßnahmenplans aufgezeigt und dokumentiert.

In vorbildlicher Zusammenarbeit aller Beteiligten (Projektgruppe,

BürgerInnen, Betriebe, Vereine und sonstige Institutionen) konnten die gefassten Termine für die Einleitung und Umsetzung der geplanten Maßnahmen bis auf zwei zeitgemäß umgesetzt werden. Die Maßnahme „Ausbau der Ortsbeleuchtung“ musste aufgrund wetterbedingter Umstände (Winter) im Frühjahr 2017 fertiggestellt werden und die Maßnahme „Broschüre mit Ergebnissen von Ist- und Soll-Workshop“ konnte auf Grund der grafischen Fertigstellung nicht zeitgemäß erfolgen.

Besonders erfreulich war und ist das persönliche Engagement der für die Maßnahmen zuständigen Projektmitglieder, aber auch die Beteiligung von BürgerInnen.

Die Broschüre mit den Ergebnissen von Ist- und Soll-Zustand an familien- und kinderfreundlichen Angeboten wurde beim Gemeindefest 2017 erstmals ausgegeben und liegt seitdem im Gemeindeamt zur freien Entnahme auf.

Wir danken für Ihre Mitarbeit und laden Sie ein, uns weiterhin zu unterstützen und Ihre Ideen einzubringen.

Kontaktadresse:

Projektleitung GR. Annemarie Gigl

Tel. 0664 / 101 74 30

E-Mail: annemarie.gigl@gmx.at

ELTERN-KIND-BILDUNGS-VERANSTALTUNGEN

Das Jahr ist fast vergangen und wir blicken auf eine stolze Anzahl von erstklassigen Vorträgen zurück. Im Jahr 2017 hat Frau Annemarie Gigl (Gemeinderätin für Kultur und Soziales) 14 Vorträge - davon 4 Eltern-Kind-Bildungsveranstaltungen und ein Puppentheater - mit einer beachtlichen Anzahl von rund 680 Teilnehmern organisiert.

Für das kommende Jahr sind 17 Vorträge (unter anderem Diavortrag, Filmabend und Puppentheater) geplant.

Pro Familie wird ein **Eltern-Kind-Bildungspass** der Gemeinde Kapfenstein (gilt auch für Großeltern) ausgestellt. Dieser kann sowohl bei Eltern-Kind-Bildungsveranstaltungen der Gemeinde Kapfenstein als auch in der Gemeinde Bad Gleichenberg verwendet werden.

Eine Familie unserer Gemeinde hat bereits **12 Bildungsveranstaltungen** besucht und **€ 100,00** in Form von Kapfenstein-Gutscheinen erhalten.



„ZWERGEN-ECKE“



„ZWERGEN-CLUB“



VORWEIHNACHTS-TRUBEL



*Grüner Kranz mit roten Kerzen,
Lichterglanz in allen Herzen,
Weihnachtslieder, Plätzchenduft,
Zimt und Sterne in der Luft.
Garten trägt sein Winterkleid,
wer hat noch für Kinder Zeit?*

*Leute packen, basteln, laufen,
grübeln, suchen, rennen, kaufen,
kochen, backen, braten, waschen,
rätseln, wispern, flüstern, naschen,
schreiben Briefe, Wünsche, Karten,
was sie auch von dir erwarten.*

*Doch wozu denn hetzen, eilen,
schöner ist es, zu verweilen
und vor allem dran zu denken,
sich ein Päckchen „Zeit“ zu schenken.
Und bitte lasst noch etwas Raum
für das Christkind unterm Baum!*

Ursel Scheffler



Nun sind bald zwei Jahre seit dem ersten Zwergen-Club vergangen und wir stellen mit Freude fest, dass immer mehr Mütter, Väter und Omas mit ihren Kindern den Weg zu uns finden. Beim letzten Treffen konnten wir 18 Kinder zählen. Es ist herrlich zu sehen, welchen Spaß die Kinder beim gemeinsamen Spielen, Basteln und Singen haben.

Auch das Fest des heiligen Martin wurde im Zwergen-Club gefeiert. Die Kinder bastelten mit ihren Begleitpersonen wunderschöne Laternen und

spazierten dann mit den beleuchteten Laternen eine Runde um die Kirche. Es ist schwer zu sagen, ob die Augen der Kinder oder die Laternen heller geleuchtet haben. Der Zwergen-Club findet 14-tägig, von 15.00 bis 17.00 Uhr, im Jungscharraum (oberes Schulhaus) statt. Es ist keine Anmeldung notwendig.

**Mit vielen lieben Grüßen
Annemarie Ertl
und Sabine Sitzwohl
(0664/ 40 12 306)**





JUNGSCHAR KAPFENSTEIN

Ins neue Jungsjahr starteten wir mit 19 Kinder und konnten neben vielen treuen Jungscharkindern auch einige neue Gesichter begrüßen. Nach eifrigem Basteln und dem Wühlen und Tasten in der Maiswanne haben wir das traumhafte Wetter genutzt und sind zum Energieschauplatz auf den Kapfensteiner Kogl spaziert. Dort wurden Naturschätze gesammelt, um wunderschöne Bilder damit zu legen.

In der Novemberstunde waren unglaubliche 23 Kinder da, mit denen wir Christbäume aus Holz und Engel aus Wäscheklammern gebastelt haben. Neben der kreativen Aktivität wurde mit dem Spiel „Trick“ nicht nur die Merkfähigkeit der Kinder getestet, sondern auch die der Betreuerinnen. Natürlich waren wir wieder mit unserem Jungscharstand beim Christkindmarkt vertreten und haben wie fleißige Bienen Kuchen, sowie Kaffee und Kakao verkauft. Wir bedanken uns wieder recht herzlich bei allen Eltern und Großeltern der Kinder für die zahlreichen Kuchenspenden und bei allen, die uns bei unserem Stand besucht haben.

**Wir wünschen frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2018.
Euer Jungschar- Team**

NEUES AUS DEM KINDERGARTEN KAPFENSTEIN

Wenn wir mit den Laternen gehn', dann habt ihr so viele Lichter, so viele bunte Lichter, bestimmt noch nicht gesehen... Unter diesem Motto haben sich auch heuer wieder viele Kinder, Eltern und zahlreiche Gäste am 10. November 2017 versammelt und sind gemeinsam mit dem Hl. Martin (Julian Leitgeb), der auf dem Pferd von Frau Putz den Laternenzug anführte, zur „Halle für Alle“ gezogen. Stolz haben die Kinder ihre selbstgebastelten Laternen präsentiert und die Halle mit ihren leuchtenden und strahlenden Laternen erhellt. Mit einem Laternen- und Sternentanz wurden alle Anwesenden überrascht und die stimmungsvollen Lieder haben uns an die guten Taten des Hl. Martin erinnert. Ein Schattenspiel für Klein und Groß bildete den Übergang zum gemütlichen Beisammensein. Ein großer Dank ergeht an alle Mitwirkenden und Helfer, die uns immer wieder unterstützen!

Die Zeit verging und bald darauf bereiteten wir uns auf das nächste große Fest vor: Der Besuch des Hl. Nikolaus (Herr Nell). Wie jedes Jahr hat er uns auch heuer wieder am 06. Dezember 2017, seinem Namenstag, im Kindergarten besucht. Auch diesmal hat er in seinem Sack für alle Kinder ihre gebastelten Sackerl gefüllt mitgebracht. Eine besondere Freude bereiteten die Kinder dem Nikolaus mit den gesungenen Liedern, dem Gedicht und der Geschichte, welche sie für ihn vorbereitet hatten. In der Adventzeit haben wir uns bemüht, den Kindern Stille und Besinnung zu vermitteln und Ruhe einkehren zu lassen.

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!



VOLKSSCHULE KAPFENSTEIN

ORGANISATION „CHRISTINA LEBT“

Zwei Tage lang erlebten die Kinder der 3. und 4. Schulstufe das Projekt „Über Mauern schauen“ veranstaltet von der Organisation „Christina lebt“. Unter der Leitung von Frau Rosina Schaffernack, ihrer Assistentin Regina Hausleitner und Frau Christa Sallinger tauchten die Kinder in den Alltag von Menschen mit Behinderung ein. Rollstuhlserfahrung, Erkunden des Schulgebäudes mit dem Blindenstock, Tastspiele mit der Blindenbrille, Gebärdensprache, Brailleschrift und andere interessante und lehrreiche Erfahrungen wurden gesammelt. Die Kinder folgten mit großer Aufmerksamkeit und Sensibilität den



Erzählungen der Frauen. Zum Abschluss gestalteten die Kinder ein Plakat, auf dem sie ihre Eindrücke zusammenfassten.

Diese gesammelten Eindrücke und Erfahrungen sollen dazu beitragen, dass Kinder schon früh lernen, das „Anderssein“ zu tolerieren und zu verstehen. Eine Begegnung mit Menschen die eine Behinderung haben, soll keine Angst oder andere komische Gefühle hervorrufen.



SUPPENKASPAR? NICHT IN KAPFENSTEIN!

Die Geburtstage der SchülerInnen werden seit jeher an unserer Schule gefeiert und es war bereits die eine oder andere Sensation dabei. Heuer aber haben sich die Mamas etwas ganz Besonderes ausgedacht, was es noch nie an unserer Schule gegeben hat. Sie haben nämlich für und mit den Kindern verschiedene Suppen gekocht. Neben den kulinarischen Genüssen standen dabei der Spaß, das Mitmachen und nicht zu vergessen Lebensmittel aus eigenem Anbau und der Region im Vordergrund. Mütter und Kinder waren so eifrig, dass alle Kinder

der Schule nicht nur satt wurden, sondern auch in einem Ambiente, das einem in einem Sternelokal nur wenig nachstand, ihre Mahlzeit einnehmen durften. Die Vor- und Nachbereitungen zum Gelingen dieses Festmahls waren entsprechend intensiv und äußerst liebevoll.

Wir bedanken uns an dieser Stelle sehr herzlich bei Frau Petra Triebel, Sylvia Preininger, Roswitha Bauer und Sandra Gross für ihren tollen Einsatz und ihr Engagement.



Tage der offenen Tür 17. und 18. Jänner 2018

8 – 12 Uhr
Elterninformationsabend der NMS Fehring am
18. Jänner 2018 um 19 Uhr im Kleinen Kultursaal
Mehr Informationen unter www.nmsfehring.at

LAUFTALENTE FLOTT UNTERWEGS

Mit 45 Laufbegeisterten aus allen vier Schulstufen nahm die Neue Mittelschule Fehring auch heuer wieder am „Waldlauf der Jugend“ in Stubenberg teil. Insgesamt gingen an diesem vom Landesrat für Steiermark ausgeschriebenen Landesbewerb 700 LäuferInnen an den Start. Die Leistungen der Fehringer NachwuchsläuferInnen sind durchaus beeindruckend: Sowohl in den Einzel- als auch in den Teambewerben wurden Spitzenleistungen erzielt. So erreichten **Lara Hirschmugl** und **Elisa Gutmann** aus der **Gemeinde Kapfenstein** im Teambewerb der Mädchen den sehr guten **5. Platz**.



JOB DATING FÜR JUGENDLICHE

In der Neuen Mittelschule Fehring fand das erste Job Dating statt - ein interaktiver Berufsinformationsabend für SchülerInnen und ihre Eltern.

Ziel der Veranstaltung war es, Jugendlichen und deren Eltern die Möglichkeit zu bieten, regionale Unternehmen, die dahinterstehenden Personen und unterschiedliche Lehrberufe/Berufe/Ausbildungswege kennenzulernen.

Vertreter von 18 Unternehmen, darunter **Werbegrafik Blau-raum (Carina Sammer)** aus der Gemeinde Kapfenstein, informierten an ihren Ständen über Lehrausbildungen, schulische Ausbildungswege, Bewerbungs- und Aufnahmemodalitäten, Karrieremöglichkeiten. Durch kleine praktische Aufgaben an den Ständen erhielten die SchülerInnen und deren Eltern Einblicke in Tätigkeiten und Abläufe der verschiedenen Berufe.



NMS KIRCHBERG

LESEN, THEATER UND MUSIK AN DER NMS KIRCHBERG

Am Dienstag, dem 24. Oktober 2017, ging in der NMS Kirchberg an der Raab das traditionelle Lese- und Musikfest über die Bühne. Zahlreiche Zuschauer sind gekommen um sich die einstudierten Beiträge der Klassen anzusehen und waren vom schauspielerischen, musikalischen und tänzerischen Talent der SchülerInnen begeistert.

Jede Klasse bereitete sich mit ihrem Klassenvorstand intensiv auf ihren Auftritt vor. In den Deutsch- und Musikstunden wurde fleißig geprobt. Jede Klasse präsentierte ihren 20-minütigen Beitrag jeweils dreimal dem neugierigen Publikum.

In den 1. Klassen sind Gegenstände zum Leben erwacht. Gespenster und Dracula schwirren durch die 2. Klassen. Die 3. Klassen widmeten sich dem Thema Werbung und Klatsch und Tratsch gab es in den 4. Klassen. Alle Darbietungen wurden mit Musik und Tanz untermalt.

Mit großer Kreativität und Spaß gestalteten die SchülerInnen mit ihren LehrerInnen die alltäglichen Klassenräume zu Theaterbühnen um und präsentierten selbstbewusst ihre Beiträge.

Das Lese- und Musikfest ist seit einigen Jahren ein Großprojekt an der NMS Kirchberg und bei allen Beteiligten zu einem fixen Bestandteil geworden. Das sieht man auch daran, dass neben Eltern und Verwandten der SchülerInnen, auch viele Ehemalige das Fest besuchten.

BULME **i:HTL Bad Radkersburg**
Elektrotechnik mit Schwerpunkt in IT + Automation
Ich werde Ingenieur(in)!
Tag der offenen Tür
Fr, 19.01.2018 9:00–17:00 Uhr www.ihtl.at

HTL WEIZ **TAG der offenen TÜR**
Freitag, 19.01.2018
9:00 bis 19:00
office@htlweiz.at
www.htlweiz.at

NEUES TEAM FÜR DIE WIRTSCHAFTSBUND ORTSGRUPPE KAPFENSTEIN

Bei der Ortsgruppenversammlung des Wirtschaftsbundes Ortsgruppe Kapfenstein wurde ein neuer Vorstand gewählt. Die neue Ortsgruppenobfrau Sabine Hirschmann wurde mit ihrem Team einstimmig gewählt. Für die Obfrau sind die Vernetzung und Wertschätzung der Kapfensteiner UnternehmerInnen, sowie die Stärkung der Wirtschaft in der Gemeinde sehr wichtig.

Fotocredit: Wirtschaftsbund Südoststeiermark



Raiffeisenbank Region Fehring

REGIONAL DIGITAL ÜBERALL

Wir sind dort, wo unsere Kunden sind.

Die steirische Nr. 1, wenn es um persönliche Beratung, Online Banking und um Kundennähe geht.
www.meinebank.cc

GEO-INFO KAPFENSTEIN: ÖSTERREICHISCHES MUSEUMSGÜTESIEGEL VERLÄNGERT!



Am 12. Oktober 2017, fand im Rahmen des österreichischen Museumstages in Steyr die diesjährige Verleihung des Österreichischen Museumsgütesiegels durch die ICOM Österreich und dem Museumsbund Österreich statt.

Unserem Museum Geo-Info Kapfenstein wurde nach eingehender Überprüfung die Verlängerung des Österreichischen Museumsgütesiegels für die Jahre 2017-2022 zuerkannt.

In der Steiermark gibt es über 250 Museen und Sammlungen – davon wurden bislang nur 39 mit dem Österreichischen Museumsgütesiegel ausgezeichnet.

Das Geo-Info Kapfenstein ist eines von drei Museen im Steirischen Vulkanland, das den geforderten Standards der Träger des Museumsgütesiegels entspricht.

GEO-INFO KAPFENSTEIN – Ausgangspunkt für den Besuch von geologisch interessanten Orten in der Region

Das Museum stellt die erdgeschichtliche Entwicklung in der Region Steirisches Vulkanland dar, basierend auf der regionalgeologischen Sammlung von Prof. Dr. Arthur Winkler-Hermaden. Der Geo-Trail Kapfenstein – ein Vulkan-Lehrpfad rund um das Schloss Kapfenstein – bildet quasi die Ausstellung in der Natur und lädt zum Entdecken, Verstehen und Vertiefen von erdwissenschaftlichen Themen ein. Der „Weg durch den Vulkan“ erklärt an 11 Stationen die Entstehung des Kapfensteiner Vulkans und die landschaftlichen Veränderungen der Region.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag: 13.00 bis 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung

Barrierefrei zugänglich über das Gemeindeamt Kapfenstein.

Führungen sind nach Vereinbarung möglich.
Der Eintritt ist frei!





FEUERWEHRJUGEND MAHRENSDORF

GEWINNT 2 WANDERPOKALE IN EINEM JAHR

Nach den großartigen Erfolgen beim Bereichs- und Landesjugendleistungsbewerb ging die Erfolgsserie auch im Funkwesen für die Feuerwehrjugend Mahrendorf weiter. Beim Bereichsfunkbewerb in Breitenfeld ging der Wanderpokal für die beste Jugendgruppe nach Mahrendorf. Das erfolgreiche Team bestand aus Fink Verena, Torschitz Lisa, Fink Tamara und Gutmann Elisa. Zusätzlich zum Wanderpokal für die beste Gruppe erreichten alle vier jeweils einen Pokalplatz in der Einzelwertung. Das Funkleistungsabzeichen in Bronze erhielten in diesem Jahr Weigl Colin, Fink Verena und Torschitz Lisa. Zur Belohnung dachte sich die verantwortliche Funkbeauftragte, LM d.F. Torschitz Eva, einen Kinobesuch in Gleisdorf aus. Damit war aber noch nicht Schluss mit tollen Aktionen. Auf Grund der Erfolge im Sommer wurde die ganze Feuerwehrjugend beim letzten Gemeindefest geehrt und erhielt einen Gutschein der mit einem Besuch im Jump 25 in Kalsdorf eingelöst wurde. Ein sportlicher Nachmittag in einer Halle voller Trampoline wurde am Abend mit einem Pizzateessen abgerundet. Mit dem Austragen des Friedenslichtes am Heiligen Abend wird dann ein sehr actionreiches und vor allem ein äußerst erfolgreiches Feuerwehrjugendjahr zu Ende gehen.



MUSIKKAPELLE KAPFENSTEIN

LIEBE GEMEINDEBEVÖLKERUNG!

Das Jahr 2017 war für die Musikkapelle Kapfenstein wieder einmal ein gelungenes musikalisches Jahr. Ein ganz besonderes Highlight war unser sehr gut besuchtes Frühlingwunschkonzert unter dem Motto „Filmmusik“ im April, bei dem sich auch das Jugendblasorchester „Musikids“ mit einem tollen Auftritt präsentierte. Die jüngeren Musikfans luden wir am Tag davor zu einem Kinderkonzert ein, bei dem wir gemeinsam nach dem magischen Dirigierstab suchten. Dabei bekamen wir Unterstützung von Captain Jack Sparrow, der Eiskönigin und Shrek.

Wir nahmen auch heuer wieder an der Ferien(s)pass-Aktion teil und konnten dank dieser erneut bei vielen Kindern große Begeisterung für Musik wecken.

Es freut uns, dass so viele Kinder das Angebot der musikalischen Früherziehung und des Instrumentalunterrichts annehmen. Es wäre großartig, viele von diesen Kindern in naher Zukunft in unseren Reihen begrüßen zu dürfen.

Leider müssen wir bekannt geben, dass Karina Greiner und Gerald Dirnbauer mit Dezember 2017 die Musikkapelle Kapfenstein verlassen und anderswo im Dienste der Musik tätig sein werden. Wir bedanken uns bei Gerald für die langjährige aktive Tätigkeit in unserem Verein und bei Karina für die zweijährige musikalische Leitung der Musikkapelle. Der Austritt der beiden bedeutet jedoch nicht das Ende des Instrumentalunterrichts und der „Musikids“ in Kapfenstein. Sie werden weiterhin mit großem Engagement die kommende Generation an JungmusikerInnen ausbilden.

Ein herzliches Dankeschön an alle mitwirkenden MusikerInnen sowie Markedenterinnen für ihren Einsatz bei den zahlreichen Proben und Ausrückungen, die viele Stunden an Freizeit beanspruchen.

Weiters möchten wir auch Ihnen, liebe KapfensteinerInnen, ein großes Danke dafür aussprechen, dass Sie uns bei unseren Auftritten mit Ihrer Anwesenheit und finanziellen Spenden unterstützen.

Vorankündigung: Unsere letzten Ausrückungen in diesem Jahr sind das traditionelle Turmblasen am Heiligen Abend vor der Kirche und das Neujahrsspielen. Am 28.12.2017 besuchen wir Sie in Schöcklberg und Rosenleiten, am 29.12.2017 in Kapfenstein Ort.

Wir wünschen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest.

Möge Ihnen das Jahr 2018 viel Gutes bringen!

Ihre Musikkapelle Kapfenstein

(Obmann Anton Gingl und Kapellmeisterin Karina Greiner)



MUSIC4YOU

Wie jedes Jahr sind wir bemüht unser Musikprojekt lustig, spannend und fordernd zu gestalten. Unsere Musikschüler wirkten auch im heurigen Jahr bei einigen Messen mit, traten bei Vorspielstunden auf und es gab auch unser mittlerweile traditionelles Muttertagskonzert im Mai 2017.

Als zusätzliche Motivation veranstalteten wir im August 2017 die 1. MUSIC4YOU-FunDays. Alle Musikschüler waren eingeladen im Probesaal der Musikkapelle zu übernachten. Dort probten wir gemeinsam, grillten, sahen uns einen Film an und den nächsten Tag verbrachten wir im Trampolinpark Jump25 in Kalsdorf. Dort konnten sich alle so richtig auspowern. Im Herbst starteten wir dann mit frischer

Energie ins neue Schuljahr und durften gleich im Oktober bei der Messe der Ehejubiläen unser Bestes geben. Die Nikolausfeier mit Buchpräsentation umrahmten wir mit ruhigen Advent- und Weihnachtsliedern.

Ich möchte mich bei der Musikkapelle, bei der Gemeinde Kapfenstein und auch bei der Pfarre für die Unterstützung und die Bereitschaft die Kinder einzubinden, bedanken.

Auch den Eltern gebührt großer Dank, da sie es sind die den Wunsch ein Instrument zu lernen unterstützen, die Kinder zum Unterricht bringen und oftmals zum Üben motivieren müssen.

So darf ich Ihnen allen frohe Weihnachten wünschen und ein gutes neues Jahr 2018, das musikalisch hoffentlich genauso lustig, spannend und fordernd wird wie das vergangene.

Karina Greiner



KIRCHENCHOR KAPFENSTEIN

Der Kirchenchor Kapfenstein wünscht der gesamten Gemeinde- und Pfarrbevölkerung friedvolle Weihnachten und ein gesundes Jahr 2018!

PS: Wir suchen Verstärkung!

Wenn du Lust und Freude an einer sinnvollen Freizeitgestaltung hast, dann melde dich bitte bei uns. Singen ist ge-

sund, befreit und stärkt den Geist! Wir starten mit den neuen Proben am **09. Jänner 2018** wöchentlich Dienstags um 20.00 Uhr im oberen Schulhaus.

Auf dein Kommen freut sich der Kirchenchor Kapfenstein

Chorleiterin Viktoria Waltersdorfer (0664/21 25 317)



FF PRETAL



Das Friedenslicht ist am Sonntag, den 24. Dezember 2017 von 06.00 bis 12.00 Uhr im Rüsthaus Pretal zur Abholung bereit. Das Kommando der FF Pretal wünscht allen KameradInnen und der Bevölkerung frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!

Die Versicherung auf *Ihrer* Seite.

WÜNSCHEN IHRE GRAWE KUNDENBERATER:

Johann Heschl
Oberinspektor
8353 Neustift 10
www.grawe-heschl.at
Tel. 0664-20 29 206

Roman Heschl
Zentralinspektor
8353 Neustift 10
www.grawe-heschl.at
Tel. 0664-52 93 790

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen
Fonds • Bausparen • Leasing

www.grawe.at



SIE SIND IN DER HEIMAT AUF ÖL GESTOSSEN

Die innovativen Bauern Bernhard Monschein und Johann Hebenstreit wurden für ihr gentechnikfreies Sojaprojekt mit dem „Vifzack 2018“ ausgezeichnet.

Wie so oft wurde auch diese Idee aus der Not heraus geboren: Wie hunderte andere Legehennen-Betriebe waren vor einigen Jahren die südoststeirischen Bauern Bernhard Monschein (45) und Johann Hebenstreit (44) mit der verzwickten Situation konfrontiert, dass sie ihren Legehennen (bei Familie Monschein in Eichkögl sind das immerhin 34.000, bei Familie Hebenstreit in Fehring 18.000) nur noch gentechnikfreies Soja füttern durften – die Preise dafür aber durch die Decke schossen. „Also suchten wir nach Lösungen, wie wir uns mit eigenem Anbau und eigener Verarbeitung unabhängig von den teuren Importen aus Übersee machen konnten“, erklärt Monschein.

Während der Anbau von steirischem, gentechnikfreiem Soja in den vergangenen Jahren einen regelrechten Boom erlebt hat, standen die beiden findigen Bauern aber vor dem Problem, dass es die Verarbeitungsanlagen – so genannte Soja-Toast-Anlagen – nur in gigantischen Größen gibt. Also tüftelten die beiden zwischen 2012 und 2014 trotz mehrerer Rückschläge an einer für heimische Größen passende Anlage und investierten 2015, als sie das richtige Toast-Rezept herausfanden, 1,3 Millionen Euro.

Mittlerweile produzieren Monschein und Hebenstreit pro Jahr 3000 Tonnen rein steirisches, gentechnikfreies Soja für ihre Betriebe und viele weitere Hendl-Bauern bis nach Oberösterreich und bauen die Bio-soja-Schiene im nächsten Jahr auf weitere 2000 Tonnen aus. Aber nicht nur das: Ab Frühjahr 2018 soll es für heimische Küchen gentechnikfreies Sojaöl aus der Südoststeiermark auch im Handel geben. „Die Technik und die Zertifizierungen dafür haben wir bereits und in unserem Bekanntenkreis wird es schon eifrig konsumiert“, sagt Monschein.

Für ihre Pionierarbeit für regionale Versorgung werden beiden Vollblut-Bauernfamilien mit dem „Vifzack 2018“ – dem erstmals vergebenen **Preis für innovative Landwirtschaft – ausgezeichnet**. Die Landwirtschaftskammer hat 14 junge Initiativen vorgestellt und beim Publikums-Voting haben Hebenstreit und Monschein 45 Prozent der 7722 abgegebenen Stimmen für sich gewinnen können.

Quelle: Ein Artikel der Kleinen Zeitung unter der Rubrik „Steirer des Tages“

haar&moni
Tel. 03157 / 24568 **FRISEUR**
8353 Kapfenstein 126

Öffnungszeiten:
Di: 8⁰⁰ - 12⁰⁰
Mi, Do: 8⁰⁰ - 12⁰⁰ und 14⁰⁰ - 18⁰⁰
Fr: 8⁰⁰ - 12⁰⁰ und 14⁰⁰ - open end
Sa: 8⁰⁰ - 14⁰⁰
Telefonische Terminvereinbarung erbeten.

Osterreichisches Rotes Kreuz

Rezept für ganz viel **Weihnachtsglück!**

ein Löffel **Herzenswärme**
ein Päckchen **Liebe**
ein Gramm **Vorfriede**
ein Hand voll guter **Wünsche**
ein Hauch **Besinnlichkeit**

Alle Zutaten miteinander **vermischen** und mit **lieben Menschen teilen!**

Wir wünschen einen schönen & besinnlichen Advent,
frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Das Team von Haar&Moni.

Mobil + Haarstudio
Sabine Hirschmann
8353 Kapfenstein 168, Pretal

Haargenau Ihr Friseur! 0664/540 11 28

Im Jänner: **DAUERWELLEN AKTION**
jeden Mittwoch und Freitag

GLYNT Produkte zu Spitzenpreisen

Vereinbaren Sie Ihren Termin unter:
0664/540 11 28
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Eine besinnliche Adventzeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr wünschen **Sabine, Marianne & Renate**

Lass uns alle dein Licht sehen
damit wir selber Licht werden.
(Dorothee Sölle)

FROHE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE UND VIEL GLÜCK FÜR 2018!

Zum Jahresausklang danken wir allen unseren Kunden für die gute Zusammenarbeit und die vielen spannenden und herausfordernden Projekte im Jahr 2017!

Das Team der Pock G.m.b.H.
8342 Gnas, Burgfried 145

Wir wünschen Ihnen eine erholsame und besinnliche Weihnachtszeit und ein erfolgreiches Jahr 2018!



LIEBE KAPFENSTEINERINNEN
UND KAPFENSTEINER!

Ein ereignisreiches Jahr 2017 liegt hinter uns. Das 10. Biedermeierfest in Bad Gleichenberg, die Philharmonischen Klänge und das Steirische Kammermusikfestival in Kapfenstein und nunmehr die vielen Adventveranstaltungen stellen dabei Höhepunkte eines abwechslungsreichen Programmes dar. In der Region Bad Gleichenberg hat sich eine auf hohem qualitativem Niveau befindliche, nicht laute, sondern stimmige Festkultur etabliert, die durchaus auch mit Großveranstaltungen überzeugen kann, die aber ganz unserem Leitmotiv authentischer Festkultur entsprechen. Der Publikumszuspruch der zahlreichen Besucher aus Nah und Fern freut uns dabei ganz besonders. Dies schlägt sich auch in den Ankunfts- und Nächtigungszahlen nieder, die mit Stand Oktober 2017 im Vergleich zum Vorjahr wieder mit einem Plus glänzen: plus 4.196 bei insgesamt 270.587 Nächtigungen und plus 514 bei insgesamt 50.644 Ankünften.

Spannend wird es auch im neuen Jahr weitergehen. Gerade über den Jahreswechsel wollen wir die Weichen für nachhaltige Veränderungen in unserem Tourismusverband stellen, um diesen noch größer, noch inhaltsreicher und damit noch konkurrenzfähiger aufzustellen. Dazu arbeiten unsere Dachverbände Steirisches Vulkanland und Thermenland Steiermark an einer starken Allianz für die Zukunft, um auch in diesem Bereich Synergien bestmöglich zu nutzen.

Die Südoststeiermark mit all ihren hervorstechenden Inhalten einer sanft hügeligen Kulturlandschaft, mit hervorragenden Betrieben, mit schmackhaftester Kulinarik und wunderschönen Ausflugszielen ist beliebter denn je. Nutzen wir diesen stetig wachsenden Zuspruch, um gemeinsam an dieser sehr vielversprechenden touristischen Entwicklung unserer Heimatregion weiterzuarbeiten.

Nunmehr kleidet sich das Land in vorweihnachtlichem Kleide, vielerorts waren sehr schöne, stimmige Adventveranstaltungen zu erleben - der stille Advent ist im Vulkanland eingezogen. Ihnen allen möchten wir eine besinnliche Adventzeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2018 wünschen!

Herzlichst Ihr **Thomas Gußmagg**
und das Team des Tourismusverbandes
Region Bad Gleichenberg

15. KAPFENSTEINER CHRISTKINDLMARKT

Am 02. und 03. Dezember 2017 fand am Kirchplatz in Kapfenstein wieder der Christkindlmarkt statt. Ein umfangreiches Programm mit traditioneller Handwerkskunst sorgte für vorweihnachtliche Stimmung. Mit einem Fackelzug mit Engeln und Pferd, vom Leich Kreuz zur Kirche, wurde der Christkindlmarkt offiziell eröffnet.

Das heurige Highlight für die Kleinen war die **Kinderbuchpräsentation „Wilma und das Christkind“ – eine Kapfensteiner Geschichte** geschrieben von Ewald Simon Wurzinger. Er möchte mit dieser kleinen Weihnachtsgeschichte die zauberhafte Kindheitserinnerung seiner verstorbenen Großmutter weiterleben lassen. Illustriert wurde die Geschichte vom Wiener Künstler Wolfgang Karnutsch. **Erhältlich ist das Kinderbuch zum Preis von € 12,00 auch im Gemeindeamt Kapfenstein.**

Am Sonntag durften sich die Kinder über das Advent-Kino, gestaltet von der Jungschar Kapfenstein, freuen und viele nutzten die Möglichkeit für ein weihnachtliches Fotoshooting bei unserer Fotografin Ulrike Korntheuer. Musikalische Unterhaltung boten Turmbläser der Musikkapelle Kapfenstein, sowie die „Franz-Josef Werklmusik“. Der Gottesdienst wurde mitgestaltet von Kindern und dem Kirchenchor Kapfenstein. Ein herzliches Dankeschön an alle Aussteller und freiwilligen Helfer, die dieses Event wieder zu einer gelungenen Adventveranstaltung werden ließen.



Wir wünschen unseren
Gästen und Freunden
ein schönes Weihnachtsfest
und ein gutes und
erfolgreiches neues Jahr

Ihre Familie Url-Pichler

Kapfensteinerhof



Tanzworkshop in Kapfenstein



TANZ-interessiert?

Walzer, Polka, Disco Fox m. Figuren usw.

Für **Anfänger** und **Wiedereinsteiger**.
Sehr **willkommen** sind auch **Einzelpersonen**.
Jedes Alter ist gefragt

5 Einheiten / 1,5 Std. zum **Jugendtarif**

Ab Sonntag **21. Jänner**

Unbedingt anmelden !!! Info.: 0664 / 43 44 0 33
Franz Ulrich in Zusammenarbeit mit der Tanzschule Rath

Blumen und **Tanzen** Franz Ulrich
wünscht **frohe Weihnachten** und ein
gesundes, erfolgreiches neues Jahr

NEUJAHR KONZERT

Kammerorchester MODUS 21
Dirigent Erich Polz



SONNTAG
7. JÄNNER 2018
11:00 UHR

MAILANDSAAL
BAD GLEICHENBERG

Kartenreservierung
unter 03159 2294 4001
oder oeticket.com



DAS | BAD
KURHAUS | GLEICHENBERG
Gesundheit neu erleben

www.daskurhaus.at

VERANSTALTUNGS- KALENDER

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - ANGABEN OHNE GEWÄHR

24. Dezember 2017	Pfarrkirche Kapfenstein: Kindermesse um 15.00 Uhr;
24. Dezember 2017	Christmesse um 20.30 Uhr
03. Jänner 2018	bis einschließlich 05. Jänner 2018 Sternsingeraktion
05. Jänner 2018	Sportlerball des SV Kapfenstein in der Halle für Alle, 19.00 Uhr
12. Jänner 2018	Jahreshauptversammlung der Musikkapelle Kapfenstein
18. Jänner 2018	Vortrag mit Univ. Prof. Dr. Arnold Hanslmeier „Die Sterne über Kapfenstein“, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum
20. Jänner 2018	Schitag auf die Turracher Höhe mit Busunternehmen Sapper
27. Jänner 2018	Jahreshauptversammlung SV Kapfenstein
28. Jänner 2018	Hendschnapsen Sparverein Haselbach
01. Februar 2018	Diavortrag mit Ernst Gordisch „Traumreise durch Namibia“, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum
08. Februar 2018	Vortrag mit Christine Schwarzenberger (Dipl. Gesundheits- und Ernährungstrainerin) „Gesunde Jause für Kindergarten, Schule und zu Hause; lecker und schnell zubereitet“, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum – Eltern-Kind-Bildungspass
10. Februar 2018	SPÖ-Kinderfasching im Gemeindesaal
11. Februar 2018	Wehrversammlung FF Pretal
15. Februar 2018	Vortrag mit OA Dr. Wolfgang Ranzinger „Bluthochdruck; Vorbeugung, Auslöser/Ursachen, Auswirkungen/Gefahren, Behandlungsmöglichkeiten, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum
16. Februar 2018	Wehrversammlung FF Mahrendorf
17. Februar 2018	Wehrversammlung FF Kapfenstein
24. Februar 2018	Gemeindeskitag auf den Hauser Kaibling, Abfahrt: 05.30 Uhr vor dem Gemeindezentrum
02. März 2018	Tage der Gesundheit (TV Bad Gleichenberg) bis einschließlich 04. März 2018
03. März 2018	ESV Vereinsturnier, Halle für Alle, mit Beginn ab 9.00 Uhr
09. März 2018	Schloss Kapfenstein öffnet wieder!
12. März 2018	Vortrag mit Prim. Dr. Christian Wiederer „Gelenkerkrankungen, Vorbeugung, Behandlungsmöglichkeiten – Physikalische Medizin, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum
17. März 2018	Heimspiel SVK vs. Söchau
17. März 2018	Kasperltheater im Gemeindesaal Kapfenstein, 14.30 Uhr
18. März 2018	Jazzbrunch am Schloss Kapfenstein
21. März 2018	Krankenkommunion Pfarre Kapfenstein
22. März 2018	Vortrag mit Ing. Anton Schmidbauer „Unser Wasser – unser Leben; Das Kapfensteiner Wasser – von der Gewinnung aus 280 Meter Tiefe bis zum Verbrauch in den Haushalten, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum
23. März 2018	Ostermarkt bei Nah & Frisch
24. März 2018	Ostermarkt bei Nah & Frisch
31. März 2018	Heimspiel SVK vs. Unterlamm



www.pflasterungen-demuth.at
0664/32 14 456

ÄRZTE- UND APOTHEKEN WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENSTE

Der Wochenend- und Feiertagsbereitschaftsdienst steht Ihnen auch unter der Tel. 03157/141 (Rotes Kreuz) zur Verfügung.
Stand: 24.11.2017. Änderungen vorbehalten, keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben!

DATUM	ÄRZTLICHER WOCHENEND- U. FEIERTAGSDIENST	APOTHEKENDIENST
01.01.2018	Dr. Raimann, St. Anna/Aigen (03158/2324) Dr. Niederl, Merkendorf (03159/20466)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236) Bad Gleichenberg Johannes Apotheke (03159/2219)
05.01.2018	Dr. Raimann, St. Anna/Aigen (03158/2324) Dr. Schadelbauer, Bad Gleichenberg (03159/3318)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318) Bad Gleichenberg „Cur Apotheke“ (03159/23500)
06./07.01.2018	Dr. Scheucher, Fehring (03155/2207) Dr. Krisper, Gnas (03151/51460)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
13./14.01.2018	Dr. Thaler, Fehring (03155/3373) Dr. Schöner, Bad Gleichenberg (03159/45500)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236) Bad Gleichenberg Johannes Apotheke (03159/2219)
20.01.2018	Dr. Koroschetz, Kapfenstein (03157/2244) Dr. Niederl, Merkendorf (03159/20466)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318) Bad Gleichenberg „Cur Apotheke“ (03159/23500)
21.01.2018	Dr. Koroschetz, Kapfenstein (03157/2244) Dr. Stradner, Jagerberg (03184/8219)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
27./28.01.2018	Dr. Raimann, St. Anna/Aigen (03158/2324) Dr. Schadelbauer, Bad Gleichenberg (03159/3318)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236) Bad Gleichenberg Johannes Apotheke (03159/2219)
03./04.02.2018	Dr. Scheucher, Fehring (03155/2207) Dr. Rauch, Gnas (03151/8511)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
10.02.2018	Dr. Schuster-Böhm, Fehring (03155/3247) Dr. Stradner, Jagerberg (03184/8219)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
11.02.2018	Dr. Schuster-Böhm, Fehring (03155/3247) Dr. Niederl, Merkendorf (03159/20466)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236) Bad Gleichenberg Johannes Apotheke (03159/2219)
17./18.02.2018	Dr. Thaler, Fehring (03155/3373) Dr. Matschiner, Bad Gleichenberg (03159/2703)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318) Bad Gleichenberg „Cur Apotheke“ (03159/23500)
24./25.02.2018	Dr. Koroschetz, Kapfenstein (03157/2244) Dr. Rauch, Gnas (03151/8511)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
03./04.03.2018	Dr. Raimann, St. Anna/Aigen (03158/2324) Dr. Schöner, Bad Gleichenberg (03159/45500)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318) Bad Gleichenberg „Cur Apotheke“ (03159/23500)
10.03.2018	Dr. Schuster-Böhm, Fehring (03155/3247) Dr. Stradner, Jagerberg (03184/8219)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
11.03.2018	Dr. Schuster-Böhm, Fehring (03155/3247) Dr. Niederl, Merkendorf (03159/20466)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236) Bad Gleichenberg Johannes Apotheke (03159/2219)
17./18.03.2018	Dr. Scheucher, Fehring (03155/2207) Dr. Krisper, Gnas (03151/51460)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
24./25.03.2018	Dr. Koroschetz, Kapfenstein (03157/2244) Dr. Schadelbauer, Bad Gleichenberg (03159/3318)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236) Bad Gleichenberg Johannes Apotheke (03159/2219)
31.03.2018	Dr. Schuster-Böhm, Fehring (03155/3247) Dr. Niederl, Merkendorf (03159/20466)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318) Bad Gleichenberg „Cur Apotheke“ (03159/23500)

FÜR EINE SAUBERE UMWELT IN KAPFENSTEIN

DIE MÜLLABFUHR KOMMT AM:

28. Dezember 2017 Restmüll
28. Dezember 2017 Leichtfraktion („Gelber Sack“)

04. Jänner 2018 Restmüll
12. Jänner 2018 Sondermüll (beim Gemeindezentrum von 08.00 bis 12.00 Uhr)
26. Jänner 2018 Altpapier

01. Februar 2018 Restmüll
02. Februar 2018 Sondermüll (beim Gemeindezentrum von 08.00 bis 12.00 Uhr)
07. Februar 2018 Leichtfraktion („Gelber Sack“)

01. März 2018 Restmüll
02. März 2018 Sondermüll (beim Gemeindezentrum von 08.00 bis 12.00 Uhr)
09. März 2018 Altpapier
21. März 2018 Leichtfraktion („Gelber Sack“)
29. März 2018 Restmüll

Müllsäcke für die Sammlungen „Leichtfraktion – Gelber Sack“ und „Restmüll“ sind im Gemeindeamt Kapfenstein und im **Nah&Frisch-Geschäft** erhältlich. Die Müllsäcke bitte erst einen Tag vor der Abholung bereitstellen. Für die Restmüllsammlung dürfen nur Säcke mit der Aufschrift „Müllabfuhr Gemeinde Kapfenstein“ verwendet werden.

LEICHTFRAKTION „GELBER SACK“

Wir bitten, Abfälle wie Plastikflaschen etc. zusammengedrückt in den Gelben Sack zu werfen.

ALTKLEIDER

können bei jeder Sondermüllsammlung abgegeben werden. Diese bitte in Säcken verpackt zum Gemeindezentrum bringen.

DIE TKV-SAMMELSTELLE

ist von Montag bis Freitag von 07.30 bis 08.30 Uhr geöffnet. Bitte nur während dieser Zeit anliefern. (Ausnahmen können mit dem Klärwärter Gottfried Krenn vereinbart werden Tel.: 0664/ 55 50 838.)



ABFALLWIRTSCHAFTS- VERBAND FELDBACH

Lithium-Batterien/Akkus verdrängen zunehmend die herkömmlichen Batterien/Akkus. Man findet sie in fast allen Alltags- und Haushaltsgeräten (Handys, Laptop, Akkuschauber...). Durch unsachgemäße Lagerung kann es zu gefährlichen Bränden kommen. Bei Bränden von Lithium bildet sich Phosphorsäure und Flursäure, die besonders ätzend und lungenschädigend sind. Daher ist ein besonderer Umgang mit diesen Batterien notwendig. Beschädigte und aufgeblähte Batterien sofort im Altstoffsammelzentren oder im Handel abgeben!

RICHTIGE MÜLLTRENNUNG IST WICHTIG:

Was gehört in die Blaue Tonne?

- Aludosen
- Weißblechdosen
- Getränkedosen
- Tierfutterdosen, -schalen
- Konservendosen
- Tuben aus Metall
- Metalldeckel (z.B. von Joghurtbechern, Marmeladegläser...)
- Alufolie, Staniolpapier
- Lackdosen
- Spraydosen

Was gehört nicht in die Blaue Tonne?

- Kleinteile (z.B. Nägel, Kochtöpfe, Essbesteck, Beschlüge)
- KFZ- und Maschinenbestandteile
- Jalousien
- Eisenwerkzeug, Eisengitter
- Blechteile
- Drahtgeflechte bzw. Drähte
- Rohre



WIR GRATULIEREN:

ZUM 60. GEBURTSTAG:

CHRISTINE MEITZ, Neustift 8
HANNELORE WOLF, Mahrendorf 40
ALOIS MAITZ, Neustift 52
PETER LUDWIG ZANGL, Gutendorf 59
GÜNTER TECHT, Mahrendorf 13
OTTO PETER RUDOLF BAUER, Kölldorf 65

HELGA HERMINE FRANZISKA WAGNER, Gutendorf 36

ZUM 65. GEBURTSTAG:

RUPERT SAPPER, Haselbach 8
GEORG ARTHUR WINKLER-HERMADEN, Kapfenstein 105
MARIA CHRISTINE RAUCH, Neustift 39
JOSEF DIRNBAUER, Neustift 19

ZUM 70. GEBURTSTAG:

ALOIS JOSEF HEBENSTREIT, Gutendorf 41
RUDOLF WILHELM WOLF, Pretal 86
MARIA SERSCHEN, Kölldorf 40
SIEGFRIED SOMMER, Mahrendorf 35

ROSA WEINZETL, Mahrendorf 37

ANNA HAMMERL, Mahrendorf 27

JOHANN EIBL, Neustift 15

JOSEF HERBERT WOLF, Neustift 14

ZUM 75. GEBURTSTAG:

AGNES BAUMGARTNER, Kölldorf 60
ALFRED NELL, Kölldorf 4
JOSEF DIER, Kölldorf 36
HELMUT FUCHS, Pichla 19

ZUM 80. GEBURTSTAG:

FRIEDERIKE MITTERMEIR, Kapfenstein 44
AMALIA SEIDL, Kölldorf 12
MARIA THEISSL, Haselbach 33

ANNA HEIDENKUMMER, Kölldorf 6

JOSEF PUNTIGAM, Pichla 39

GERTRUDE HÖRTL, Kölldorf 30

ZUM 85. GEBURTSTAG:

MARIA MUND, Gutendorf 32

ALOIS LEITGEB, Pichla 47

ELISABETH HAMMER, Kölldorf 46

ZUM 90. GEBURTSTAG:

JOHANN REICHER, Mahrendorf 8

ZUM 91. GEBURTSTAG:

FRANZ HEBENSTREIT, Kapfenstein 101

ZUM 92. GEBURTSTAG:

JOSEFA GINDL, Pichla 16

JOSEF HÖRTL, Pretal 58

ZUM 93. GEBURTSTAG:

MARIA HÖDL, Neustift 7a

ANTON NEUBAUER, Pichla 33

SOPHIE BAIERL, Pretal 54

ZUM 94. GEBURTSTAG:

THERESIA ALOISIA ZANGL, Gutendorf 59

FRIEDERIKA MARIA POCK, Kölldorf 39

ZUM 97. GEBURTSTAG:

MARIA SCHINKO, Gutendorf 3

ZUR GOLDENEN HOCHZEIT:

MARIA U. JOSEF RESCH, Pichla 7

ANNA U. JOSEF LEGENSTEIN, Neustift 34



Wir bitten um Bekanntgabe im Gemeindeamt Kapfenstein (Tel.: 03157/ 22 35), wenn Ihr Geburtstag nicht in der GemeindePost eingetragen werden soll.



Fink Nina Marie, Maitz Sarah, Sporer Melanie v. l. n. r.

Die Top-Lehrlinge aus der Südoststeiermark

Im feierlichen Rahmen fand kürzlich in Feldbach die vor elf Jahren von der Wirtschaftskammer Steiermark ins Leben gerufene Veranstaltung „Stars of Styria“ statt. Diese Ehrung geht an Lehrlinge, die ihre Lehre mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossen haben, sowie an die frischgebackenen Meister der Region.

38 Lehrlinge aus 32 regionalen Betrieben freuen sich über einen ausgezeichneten Lehrabschluss darunter auch drei Damen aus unserer Gemeinde:

Melanie Sporer bei SPAR - Adelheid Schabl (Bad Gleichenberg)
Nina Marie Fink bei Transgourmet Österreich (Feldbach)
Sarah Maitz bei KIKa (Mühldorf)

Die Gemeinde gratuliert zu dieser hervorragenden Leistung!



Christoph PAMMER Meister des Jahres in der Sparte Landwirtschaft

Da eine gute Ausbildung und ständige Weiterbildung das wichtigste Fundament zur Führung eines bäuerlichen Betriebes ist, hat sich Christoph Pammer aus Neustift bei Kapfenstein dazu entschlossen, nach der Lehre zum landwirtschaftlichen Facharbeiter die Meisterausbildung in Angriff zu nehmen. Er ist seit 2009 in der landwirtschaftlichen Fachschule Hatzendorf tätig und führt dort seit 2013 den Rinderstall. Er hat nicht nur die Meisterausbildung mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossen, sondern wurde auch zum **Meister des Jahres 2017** gekürt. Herzlichen Glückwunsch zu diesem großartigen Erfolg!

WIR GRATULIEREN: ZUM GEBURTSTAG!



Kummer Alois,
Gutendorf 6 - 90. Geburtstag



Schadl Rosa,
Pichla 15 - 90. Geburtstag



Bayer Stefanie,
Kölldorf 33 - 85. Geburtstag



Heidenkummer Johann,
Kölldorf 6 - 85. Geburtstag



Groß Theresia,
Pichla 1 - 80. Geburtstag



Ranftl Frieda,
Kapfenstein 119 - 85. Geburtstag



WIR GRATULIEREN: ZUM HOCHZEITSTAG!



Pachler Karoline und Franz,
Pichla 36 - 50. Hochzeitstag

Nachrichten für die Bürger der Gemeinde KAPFENSTEIN

Impressum:

Medieninhaber, Verleger und Redaktion:

Gemeinde Kapfenstein, Kapfenstein 123, 8353 Kapfenstein,

Tel.: 03157/ 22 35, Fax: DW 4, gemeinde@kapfenstein.at

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ferdinand Groß

Grafik/Layout: Maitz Grafik, Höflach 75, 8350 Fehring

Druck: Schmidbauer-Druck GmbH., Wallstraße 24, 8280 Fürstenfeld

Auflage: 800 Stück (Ergeht an alle Haushalte der Gemeinde Kapfenstein)

Die aktuelle sowie ältere Ausgaben der „GemeindePost“ finden Sie auch online auf www.kapfenstein.at

Nächster Erscheinungstermin: März 2018

Letzte Abgabemöglichkeit von Berichten, Fotos und Veranstaltungen: Mittwoch den 21. Februar 2018

Hinweis: Später einlangende Beiträge können unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden!

Artikel bitte senden an gemeinde@kapfenstein.at



Notburga und Herbert Fuchs,
Kapfenstein 94 - 50. Hochzeitstag